

Oltre lo sguardo. Interpretare e comprendere la città

11th AISU Congress September 13-16 Ferrara 2023

### NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

<sup>1</sup>PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

 $/\,\,1$  Professore associato di Urbanistica, Dipartimento di Architettura, Università di Chieti-Pescara



#### **Abstract**

This contribution presents the projects of the Urban Planning 2 and Urban Planning courses of the DdA of Pescara (prof. P. Rovigatti), addressed to the "priority and complex districts" of the Pescara suburbs, at the center of their studies and of their first proposals for material urban regeneration and immaterial. All these projects are aimed at mitigating the territorial and urban inequalities and gaps of the children who live there, after and beyond the experience of COVID 19, placing the recognition and practice of their fundamental citizenship rights at the centre.

### Keywords

Urban regeneration, children's rights, schools-civic centers, schoolyards, proximity aggregation spaces for children.



Beyond the gaze
Interpreting and understanding the city

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Riportare la scuola al centro del villaggio

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI"

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS

Sessione 3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00

#### **Abstract**

Questo contributo presenta i progetti dei corsi di Urbanistica 2 e Urbanistica della DdA di Pescara (prof. P. Rovigatti), indirizzati ai "distretti prioritari e complessi" della periferia pescarese, al centro dei loro studi e della loro prima proposte di rigenerazione urbana materiale e immateriale. Tutti questi progetti sono orientati alla mitigazione delle disuguaglianze e dei divari territoriali e urbani dell'infanzia che vi vive, dopo e oltre l'esperienza del COVID 19, ponendo al centro il riconoscimento e la pratica dei loro diritti fondamentali di cittadinanza.



Beyond the gaze
Interpreting and understanding the city

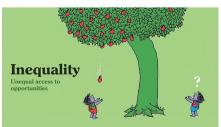
Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

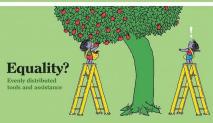
Riportare la scuola al centro del villaggio

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI

Contributi ad un piano strategico integrato di rigenerazione urbana dalla parte dell'infanzia nei quartieri della disuguaglianza a Pescara, dopo COVID-Sars2

Sessione 3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00









cartoon drawn by Tony Ruth (@lunchbreath on twitter)

#### Indice

#### Introduzione

1\_La condizione dei bambini e delle bambine a Pescara, e nei quartieri di periferia, al 'Ferro', e a Rancitelli e dintorni....

- 2\_L'esperienza didattica del corso di Urbanistica 2
- 3\_L'esperienza didattica del corso di Progettazione Urbanistica
- 4 Conclusione









### **Beyond the gaze Interpreting and understanding the city**

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo

Sessione

#### Introduzione

"un popolo nuovo, sui generis; un popolo trasversale che va oltre i concetti di razza, terra, lingua, religione e di limiti geografici". E che scardina "l'idea di popolo così come l'hanno concepita gli adulti solo per sé stessi e, allo stesso tempo, lo rappresentano in una visione nuova". Portando con sé "una civiltà che non consideriamo tale: la civiltà dei bambini". (...) una civiltà specifica, nuova, universale." (...) "un modello, una guida che può condurre a un'evoluzione dell'umanità".

M. Rimi, Il Popolo dei Bambini, pag. 7 e pag. 27.



Questa scuola è un bene comune, prima esperienza di 'scuola aperta' a Pescara, realizzata all'interno del Piano scuole estate 2021 del Ministero dell'Istruzione e del Ministero della Cultura (Di Giancristofaro, Rovigatti, Simionato - 2022).







Beyond the gaze
Interpreting and understanding the city

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI"

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2 15 Eriday 15 00 2013 52 0:20 17 00

1 La condizione dei bambini e delle bambine a Pescara, e nei quartieri di periferia, al 'Ferro', e a Rancitelli e dintorni....

#### **PESCARA**

Prove di prossimità nella città diseguale

Gruppo di lavoro:

Piero Rovigatti

**Ludovica Simionato** 

Gli studenti del corso di Urbanistica 1 del corso di laurea in Architettura, DdA, Università degli Studi di Chieti-Pescara 13 maggio 2021











### **Beyond the gaze Interpreting and understanding the city**

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo

Sessione

#### **PESCARA**

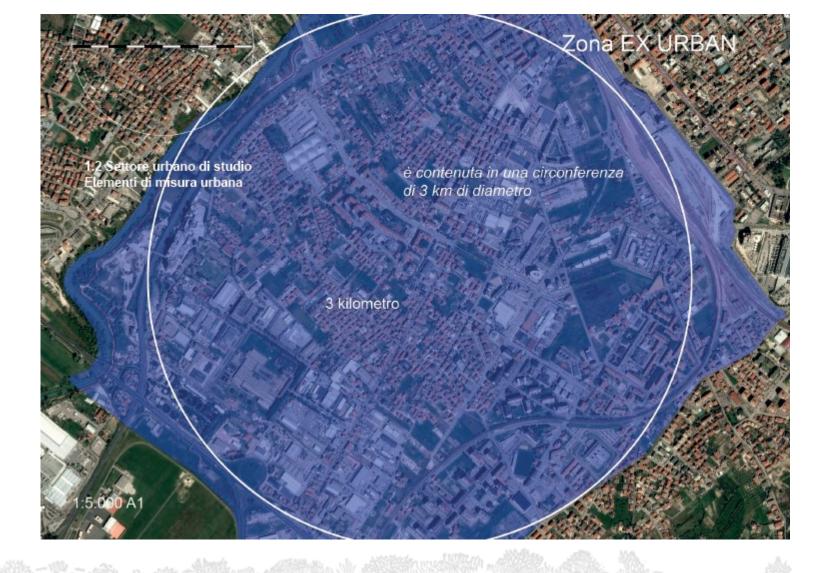
Prove di prossimità nella città diseguale

Gruppo di lavoro:

Piero Rovigatti

Ludovica Simionato

Gli studenti del corso di Urbanistica 1 del corso di laurea in Architettura, DdA, Università degli Studi di Chieti-Pescara 13 maggio 2021











Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2 15 Eriday 15 00 aula F2 9:30-17 00





Oltre lo sguardo. Interpretare e comprendere la città

11th AISU Congress September 13-16 Ferrara 2023

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI"

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2 15 Friday 15 09 2012 F2 9:20-17 00



Dipartimento di Architettura, Università G. d'Annunzio di Chieti e Pescara Corso di laurea in architettura magistrale, a.a 2022-2023 'Corso di Progettazione Urbanistica, ( Prof. Piero Rovigatti, con Elio Ferritto,

Contributi ad un Plano strategico integrato di rigenerazione urbana dalla parte dell'infanzia, nei quartieri Rancitelli, VIIIa del Fuoco, San Donato e Fontanelle.

Progetto d'area n.7 Intorno urbano (villaggio/quartiere) del Liceo MiBE











### **Beyond the gaze**

Oltre lo sguardo. Interpretare e comprendere la città

**Interpreting and understanding the city** 

11th AISU Congress September 13-16 Ferrara 2023

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2 Sessione



Fig. 1. Nel Ferro di Cavallo, foto di Antonio Secondo, per gentile concessione dell'autore.

### **Beyond the gaze**

**Interpreting and understanding the city** 

11th AISU Congress September 13-16 Ferrara 2023

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo

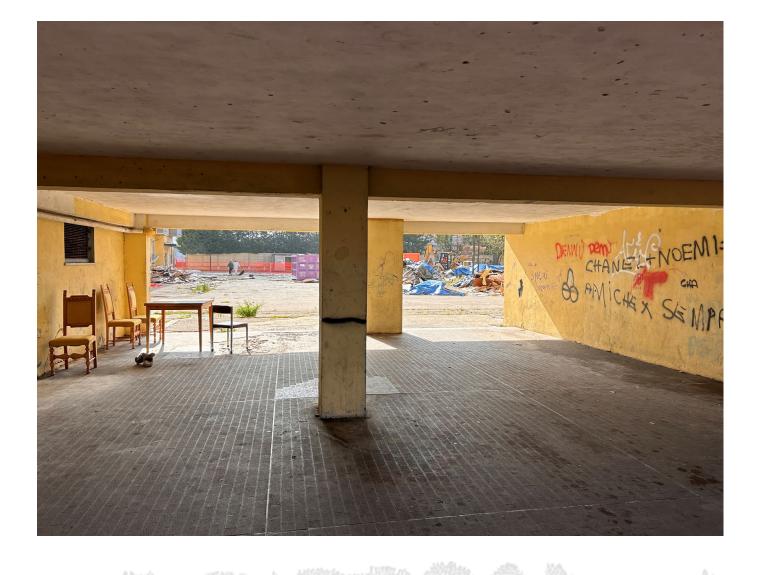
Sessione 3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00 Riportare la scuola al centro del villaggio

Oltre lo sguardo. Interpretare e comprendere la città

"Che fine hanno fatto i bambini?" chiedevano alcuni striscioni comparsi in diverse città italiane durante il primo lockdown, quando le scuole erano chiuse e i ragazzi spariti dal discorso pubblico. (...)

E perchè "le esigenze e i diritti dei più piccoli, dei più giovani, vengono sempre dopo"? Messe dallo Stato a piè di lista, mentre troppo, quasi tutto, si delega alle famiglie di appartenenza"?

Cuzzocrea - 2021













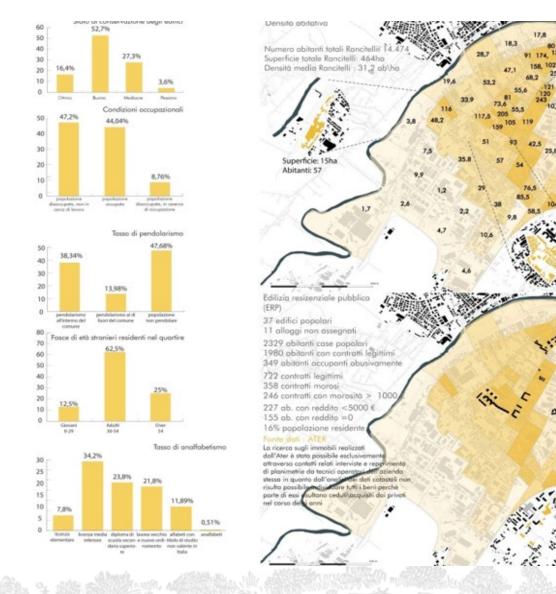
Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo

Sessione 3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00

Riportare la scuola al centro del villaggio

### **Beyond the gaze Interpreting and understanding the city**



Abitanti: 243

Superficie: 10ha Abitanti: 510



## Beyond the gaze Interpreting and understanding the city

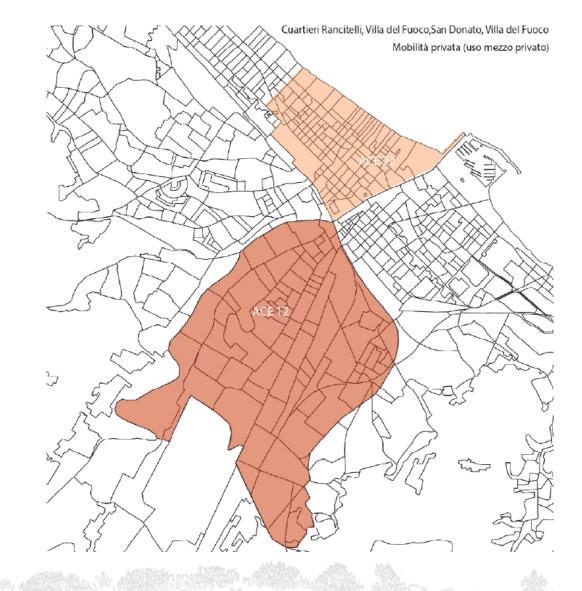
Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2.15 Eriday 15.00 auda 52.0.20.17.00

"atlante delle disuguaglianze sociali e funzionali"





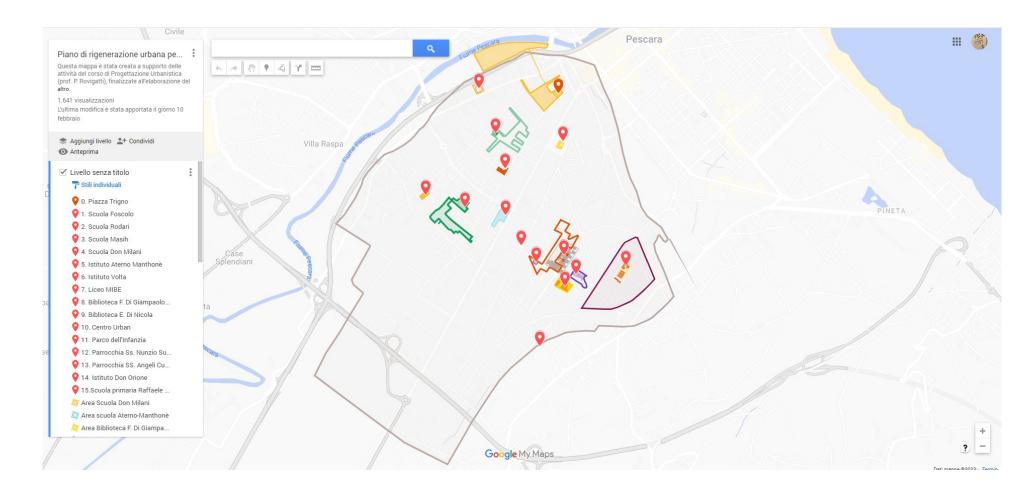
# Beyond the gaze Interpreting and understanding the city

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI"

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS.

Sessione
2 15 Eriday 15 00 2012 F2 0.20-17 00



https://www.google.com/maps/d/u/0/viewer?hl=it&mid=1FOYvspxuG7obSnX\_DewJysAt6uGNdNY&ll=42.44346622480374%2C14.210904663455954&z=14



Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2 15 Eriday 15 00 2013 F2 9:30-17 00

3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00

Riportare la scuola al centro del villaggio

Associazione Italiana di Storia Urbana di Storia Urbana DA Perrara







### **SCUOLE APERTE E INCLUSIVE**

periferie delle disuguaglianze e dell'esclusione sociale Esperienze e progetti dall'area urbana di Chieti e Pescara e da altri luoghi...

#### Venerdì 30 Settembre 2022 ore 19.00 - 20.00

Campus Universitario di Chieti, Via Pescara, 66100 Chieti CH

Saluti iniziali Sergio di Sano, FIRST UdA, Teresa Ascione, Dirigente scolastica Comprensivo Pescara Perché questo incontro, Piero Rovigatti, FIRST, DdA UdA

- Cittadini in erba (2017), A Scuola di Città (2018 2019), Roberta Fraticelli, OCA DdA
   Insegnalibro scuole (2019-2021), Donatella Nublie, MIBE, Assunta Negro, Comprensivo P 1
   Nuvole letterarie, (2022 in corso) Daniela Ladiana, Piero Rovigatti, FIRST, DdA VI
- Nuovie siterarie, (2022 in coreo) Daniela Ladana, Piero Kovigatti, Filist J. Dul. Usa.
  L'Esperienza di cuttificanza atti en este biblioleca Borinocimo del Villaggio CELDT di Chieli, Fabiola Nucci.
   Educare in Comune, (2021) Fabiola Nucci. Pelicia Zulli, associazione i luogisi del buon incontro, Chieli E. Educare in Comune, Pescara I audi. (2021) Piero Rovigutti, FIRST, Del.
   Educare in Comune, Pescara I audi. (2021) Piero Rovigutti, FIRST, Del.
   Progetti di Contrasto alla poventà educativa come percoso di inclusione sociale: Progetto Rieses, centro I de APPetro Del, regotto Politici. Paudo Comunità educateli, Con i Bambrini,

- Barbara Magliani. Caritas Diocesiana Pescara Penne
- Cuesta Scuola è un Bene Comune, Ludovica Simionato, Federica Giambattista, OCA-DdA
   Depatto ARTEMIDE, bando Educare insisieme, Pres. Cons. Ministri, Serenella Di Michele, DD
   Centro di Educazione alla Legalità attraverso lo Sport", Ass. Prossimità alle Istituzioni Ets, Christian Ricciardi

- Una biblioteca di quartiere a San Donato, Pino Filareto, Biblioteca E. Di Nicola, Pescara
   Co-Crealab, una proposta per il bando Creative Living Lab 2022, Mfc, Athena D'Orazio, Michela Gessani
   Scuole aperte partecipate in rete, Angela Marinelli, Jessica Febo, Tizlana Tedeschi, Comprensivo PE1

Salvatore Migliore, MOVI, Gianluca Carmosino, redazione Territori Educativi, rappresentanti del progetto Scuole aperte e partecipate in rete, bando Con i Bambini Rappresentanti del FIRBT (Formazione all'Insegnamento, Ricerce Scuola e Territorio, UdA)

CO-crianca Brasile, con Silvia D'Eusanio, Rio de Janeiro
Progetto \*Elogio della frugalità. Giardini sensoriali a scuola, Giovanna Gengo, Dirigente scolastica E. De Amicis, Palermo, Renzo Lecardane, Facoltà di Architettura, Università di Palermo

Nella città del dopo. Progetti tra scuola e città degli studenti del corso di Urbanistica 2, a.a. 2021-2022, corso di laurea in Architettura, DdA UdA (prof. P. Rovigatti)

INSEGNALIBRO, Idee, azioni, iniziative, prodotti del progetto INSegnalibro, narrazioni di comunità, 2021, bando













### **Beyond the gaze**

**Interpreting and understanding the city** 

Sessione

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00 Riportare la scuola al centro del villaggio

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA



Progetto Insegnalibro, nato in seno al Tavolo della Ludoteca su iniziativa di un gruppo di docenti del Dipartimento di Architettura (Rovigatti, Simionato – 2021)



## Beyond the gaze Interpreting and understanding the city

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI"

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARSZ
Sessione
3 15 Friday 15 09 aula F2 9:30.17 00



Questa scuola è un bene comune, prima esperienza di 'scuola aperta' a Pescara, realizzata all'interno del Piano scuole estate 2021 del Ministero dell'Istruzione e del Ministero della Cultura (Di Giancristofaro, Rovigatti, Simionato - 2022).



# Beyond the gaze Interpreting and understanding the city

tv

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI"

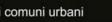
CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARSZ
Sessione
3 1.5 Eriday 1.5 0.9 aula F.2 0.30-17 0.0

### 2\_L'esperienza didattica del corso di Urbanistica 2

Analisi degli standard urbanistici minimi



ta delle condizioni di accesso ai beni comuni urbani





### **Beyond the gaze**

**Interpreting and understanding the city** 

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

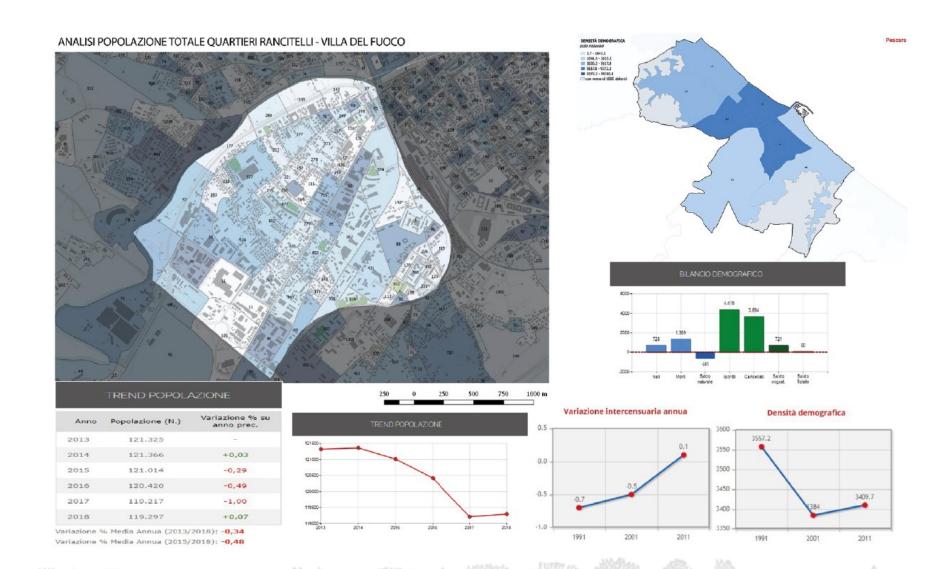
Titolo

Sessione

3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00 Riportare la scuola al centro del villaggio

Oltre lo sguardo. Interpretare e comprendere la città

11th AISU Congress September 13-16 Ferrara 2023



ATLANTE DELLE DISUGUAGLIANZE URBANE DELLE PERIFERIE DI PESCARA



## Beyond the gaze Interpreting and understanding the city

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

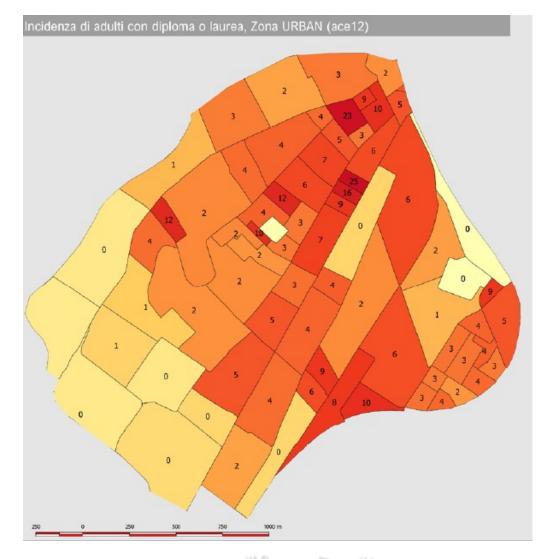
CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2 15 Eriday 15 00 auda F2 9:30-17 00

Tavola 3.4.2 - Luoghi di Cultura Analisi dei luoghi di cultura diversi da









## Beyond the gaze

**Interpreting and understanding the city** 

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Riportare la scuola al centro del villaggio

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

Contributi ad un piano strategico integrato di rigenerazione urbana dalla parte dell'infanzia nei quartieri della disuguaglianza a Pescara, dopo COVID-Sars2

**Sessione** 3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00

11th AISU Congress September 13-16 Ferrara 2023

### 3\_L'esperienza didattica del corso di Progettazione Urbanistica





### 3 - METODOLOGIA

#### 5 STEP:

- 1 Identificazione del Centro Civico di quartiere (Chiesa S.s. Angeli Custodi) e definizione del bacino di prossimità
- 2-Definizione del perimetro del piano di progetto che comprende i comparti esistenti o di nuova proposta
- 3-Agenda strategica di prossimità è composta mettendo fra di loro diritti di cittadinanza, sistemi funzionali e materiali urbani, principi di progettazione come base di un processo di progettazione partecipata.
- 4- Rappresentazione ed esemplificazione del progetto
- 5- Azioni tattiche in relazione alla ricerca svolta ad inzio corso su interventi di urbanistica tattica realizzati in tutto il mondo



## Beyond the gaze Interpreting and understanding the city

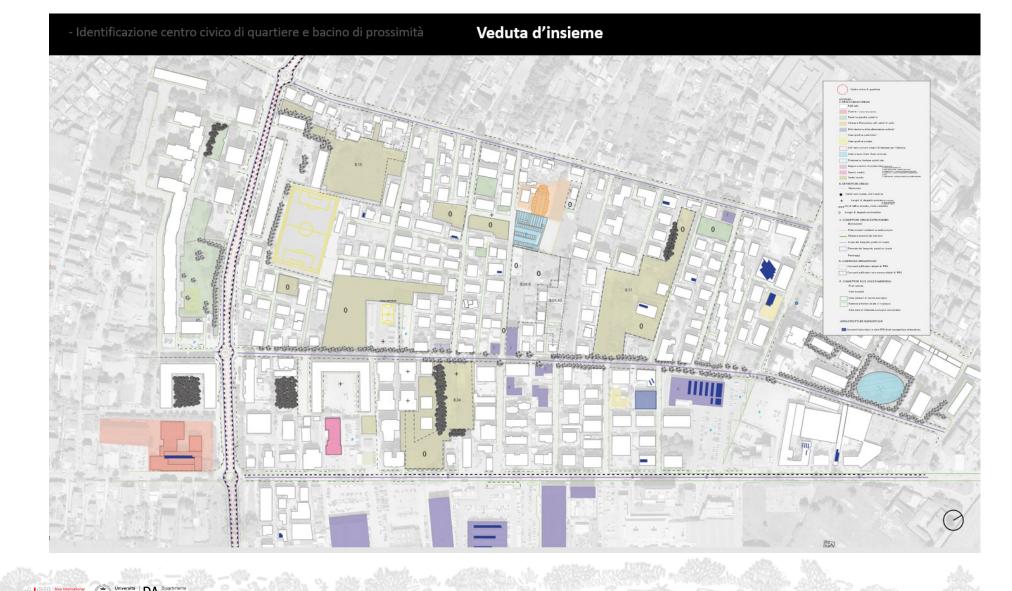
Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

Sessione 3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00

Riportare la scuola al centro del villaggio

1\_Identificazione centro civico di quartiere e bacino di prossimità





Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS

2\_Definizione del perimetro del piano di progetto che comprende i comparti esistenti o di nuova proposta.



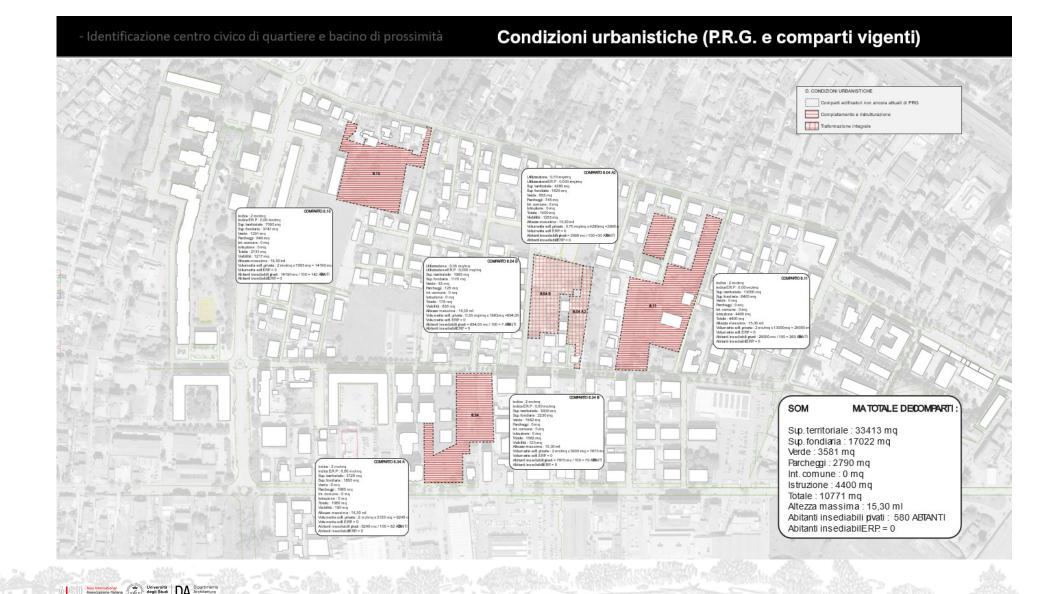


Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2 15 Eriday 15 00 2013 52 0:20 17 00





**Interpreting and understanding the city** 

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

**Sessione** 3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00

Riportare la scuola al centro del villaggio

11th AISU Congress September 13-16 Ferrara 2023

3\_Agenda strategica di prossimità\_ composta mettendo fra loro diritti di cittadinanza, sistemi funzionali e materiali urbani

Principi di progettazione come base di un processo di progettazione partecipata - Agenda strategica di prossimità

#### Diritti fondamentali di cittadinanza, servizi di base, sistemi funzionali, mat.urbani

DIRITTI FONDAMENTALI DI CITTADINANZA	SERVIZI DI BASE DI PROSSIMITA	SISTEMI FUNZIONALI	MATERIALI URBANI	PRINCIPI DI PROGETTAZIONE CONDVISA
1) Diritto al'abitare	- Servizi di assitenza afediliziaresidenziale pubblica; - Servizi amministetivi pubblici	Sistemaresidenziale	- Abitazioni griete (1); - Abitazioni pubbliche ERP); - Uffici ATER; - Agenzie immobiliti	1. O'rensidenceaborne e dens ha shink'en skigu isk. Ogsi castructive men separarili fil lezza meseina di di pieri (fil milifaccaris inne cità fatta di effici bassi, de qualita sigula garande del cas un stalla tampadh principi. Quanta di densidenti controllera, addressidenti suman. Ogsi question desse migliagnare sen devalta del di via subgraste pari ad airrara del media della sen controllera del castrollera. All castrollera del media della sen controllera del castrollera
2) Diritto al Buoro e all'occupazione	- Senúzi di carattere occupazionale, sindacale e produttivo	Sidema produttivo e atigianale	- Opifici; - Fabbriche; - Officine; - Laboratori artigianali; - Uffici (2); - Spazico-working (5)	2. Addition sear definited integrated in logist are self-tide, with general to compression of previous of desiration desirations, considerate sensingles, expensions of desiration desirations, and produced previous productions of the production of the observation conferent adultification (1).  In the production of the observation produced predictations (1).  3. Addition fractional registering production of production of the activation of the production of the activation of the production of the
3) Diritto al cibo	- Servizi di produzione econtrollo agro alimetare	Sistema alim <b>et</b> are e idico	- Fortanelle pubbliche; - Case d'élarque, - Labosdori alimatari; - Otti urbani; - Parchi alimetari; - Futteti collettivi	qual tractification. A Collection of the Collect
4) Diritto alla sa <b>he</b> e al benes <b>se</b>	- Servizi sanitai, di oura e di benes <b>se</b>	Sistema sanitsio pubblico e grivato	- Sudi medici; - Consutori (8); - Case delle donne (7); - Case docmunità (PNRR); - Laboatori medici; - Centri analisi; - Contri sanitai; - Ospedali	6. Comolda della punicipa della condegli costi aggio con que i medi cità della puni practica. Qui questioni della comita di sedito con della condegli con que della condegli con questi con della condegli con que della condegli con questi con della condegli con que della condegli con que della condegli con que della condeglia con que della condeglia con que con
5) Diitto allo scambio	- Servizi di carattere commerciale	Sisemacommerciale	- Edicole (8);  - Negozi di prossimità;  - Bazz;  - Empori alimentari;  - Discount;  - Supermercati	7. Contraction dell'a missione entriese publica le laggi de parties dottron assessional i confidential di lane, auch la missione quantità processione di mosti districtural di programa missione missione (MINIC) (Ellementalia in legio Carnello Rese (Citi anno 1994)). In the Carnello Rese (Citi anno 1994) (In confidentialia della confidentia della confidentialia della confidentia d
6) Diitto allacomvivenza e alos pitalità	- Servizi di accoglienza, ospitalitizicettività furistica	Sistemaricettivo e turistico	- Cas a di quatiere; - Centri aggregativ per l'Infanzia; - Orestive lab (bandi MC ) (2); - Odetili delitajioventi (residenza studeli Brasmus) (2); - Centri anziani ritegrati; - Centri culturali e interculturali (studeti Brasmus) (2)	10 Card oppropels per l'inscripe des contentes des poursit sobre du Cardon malazan l'inscriptur de qui non contente qui pusqu'ai per l'indica de l'ambit, come parché e seu picció, per les notes les municipas il de l'ambit, come parché e seu picció, per les notes les municipas de la relegionatació no colonnée dell'infecció de l'apprecia per apprecia de para infecció contrato propel por experizante, lestores altradessi, bis los mellacacions, improvente beneron, disconvento elégione per electron del properio de la come procede para sel come del personal del personal descripturado del personal dell'ambitación (10).  1. Oda modifica de cardonación (10).  1. Oda modifica del processor a deser pictità sella forme della recollita unitare sella utarua.
7) Dritto alla mobilità	-Sankzi per la mobilità	Sistema della mobilità	- Strade (9);  - Marciapiedi (10);  - Slaphi;  - Rate ciclabili (11), talde solastiche;  - Traspori pubblici;  - Parcheggio pubblico, stada pedonale	detail (percite), diven a merces, notant, demonstrate delli), percinational prime a merces merces, merce della condition in merces perception (2000)
Dritto all'educazione, all'istruzione e alla piena espessione cultarle	- Servizi scolastici e culturii	Sisema solastico	- Asili nido: - Suola dell'infanzia (3); - Suola dell'infanzia (3); - Suola sendaria (4); - Suola sendaria di primo lisello 6, medie); - Suola sendaria di seondo lisello 6, supetiori); - Università ( Labatorio di Architettura ) (2)	Less Commercia de la compartica del c
9) Diritto alla siccezza	- Senúzi di tutela, diesa e sionezza	Sisema della siœazza	- Presidi di siouezza pubblica; - Sediforze del'ordine; - Polizia municipale	16. Consenta extensi i. The for consense locarmental extensió, i., é necessario che la sociale sia un lugo que no capaco di casineiro un illeannecenni gentari e gli ce abdent, comi ci tadent di un fare ficio, com i privato acciste sel tiesco settora, com gi enti locali e i annial social-andari. (16)
10) Diitto afozio e al libeo pensieo, alla cultua	- Sanúzi legafi altempo libao , al leisce, alla poduzione e al <sup>t</sup> espessione cul <b>ha</b> le	- Sisema dei sako e delleatrezzature pubbliche; - Sisema delverde	- Biblidache e alte attrezzature culturali (2): - Teatri (12), mus elentri culturali; - Hazne e alti spaz pubblici; - Aree spative pubbliche e pisate; - Aree e spaz litibet in socomune; - Aree verdi (13): - Aree raturali divalore exologico (stagni, aree umide, vegetazioneripariale)	17. Dies kozen is a komezou steme inn of titte il Mil. in ja micziane dath darvu, der beneint er, dies persent inn il, ein particulare dath darvu, der beneint er, die der persent inn der general er, die des einstelle









Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Riportare la scuola al centro del villaggio

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI"

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

**Sessione** 3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00

11th AISU Congress September 13-16 Ferrara 2023

E in materia di infanzia, ad esempio, con la Carta dei Diritti dell'Infanzia dell'UNICEF, ma anche oltre. Si veda, ad esempio, l'interessante Carta dei Diritti Naturali dei Bambini, promossa da Gianfranco Zavalloni.

https://scuola.regione.emiliaromagna.it/focus-scuola/i-dirittinaturali-dei-bambini/diritti-naturalidi-bimbe-e-bimbi...perche-unmanifesto

#### I DIRITTI NATURALI DEI BAMBINI

#### IL DIRITTO ALL'OZIO

a vivere momenti di tempo non programmato dagli adulti

#### **IL DIRITTO A SPORCARSI**

a giocare con la sabbia, la terra, l'erba, le foglie, l'acqua, i sassi, i rametti

#### IL DIRITTO AGLI ODORI

a percepire il gusto degli odori, riconoscere i profumi offerti dalla natura

#### IL DIRITTO AL DIALOGO

ad ascoltatore e poter prendere la parola, interloquire e dialogare

#### IL DIRITTO AD UN "BUON INIZIO"

a mangiare cibi sani fin dalla nascita, bere acqua pulita e respirare aria pura

#### IL DIRITTO ALLA STRADA

a giocare in piazza liberamente, a camminare per le strade

#### **IL DIRITTO AL SELVAGGIO**

a costruire un rifugio-gioco nei boschetti, ad avere canneti in cui nascondersi, alberi su cui arrampicarsi

#### IL DIRITTO AL SILENZIO

ad ascoltare il soffio del vento, il canto degli uccelli, il gorgogliare dell'acqua

#### IL DIRITTO ALLE SFUMATURE

a vedere il sorgere del sole e il suo tramonto, ad ammirare, nella notte, la luna e le stelle



FRATO94







# Beyond the gaze Interpreting and understanding the city

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI"

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2 15 Esidou 15 00 2012 52 0:20 17 00

4\_Rappresentazione ED esemplificazione del progetto

Controguerra Alessandra, Pascucci Arianna, Piombo Erica

Progetto d'area n.6 BACINO DI PROSSIMITA' DELL'ISTITUTO VOLTA





## Beyond the gaze Interpreting and understanding the city

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI"

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2 15 Eriday 15 00 2012 52 0:20-17 00





Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI"

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2 15 Friday 15 09 2012 F2 0.20-17 00



Viale Alessandro Volta



Autore/i

Titolo

Sessione

Gruppo 12: Li Bergolis Donato, Patruno Domenico, Tartaglia Giandomenico

Progetto d'area n.12 Intorno urbano quartiere della Parrocchia Beato Nunzio Sulprizio



**Beyond the gaze Interpreting and understanding the city** 

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo

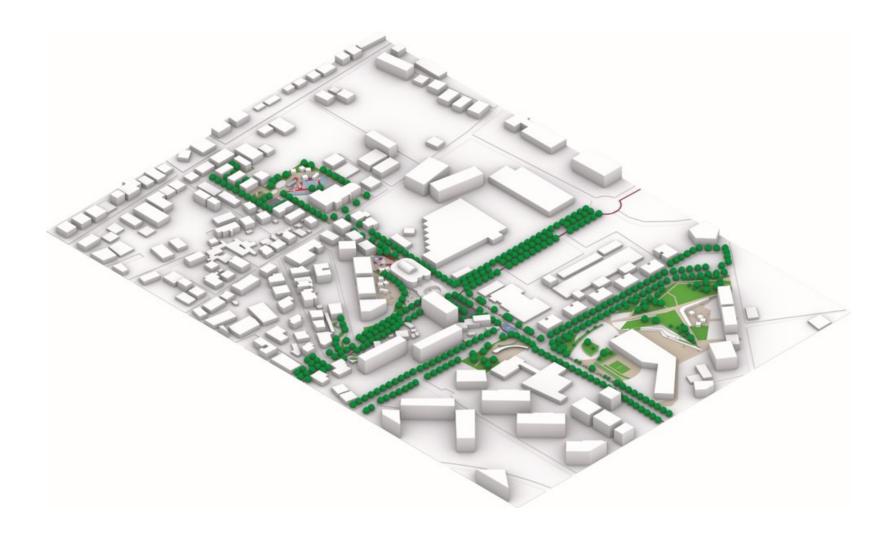
Sessione



10.3 Nodi progettuali: centro civico di quartiere (BEATO NUNZIO DEL SULPRIZIO)















Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo

Sessione

3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00 Riportare la scuola al centro del villaggio

Oltre lo sguardo. Interpretare e comprendere la città

11th AISU Congress September 13-16 Ferrara 2023

Fig. 3, 4 e 5. Progetto d'area n. 11: Intorno urbano – Ferro di Cavallo-Parco dell'Infanzia, Contributi ad un Piano strategico di rigenerazione urbana dalla parte dell'infanzia, nei quartieri Rancitelli, Villa del Fuoco, San Donato e Fontanelle, Dipartimento di Architettura, Università G. d'Annunzio di Chieti e Pescara, Corso di laurea in architettura magistrale, a.a. 2022/2023, Corso di Progettazione Urbanistica, (prof. P. Rovigatti, con E. Ferritto, J. D. Caceido), studenti Maria Chiara Granitto, Valentina Vespa, Giorgio Tirone.



Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Sessione

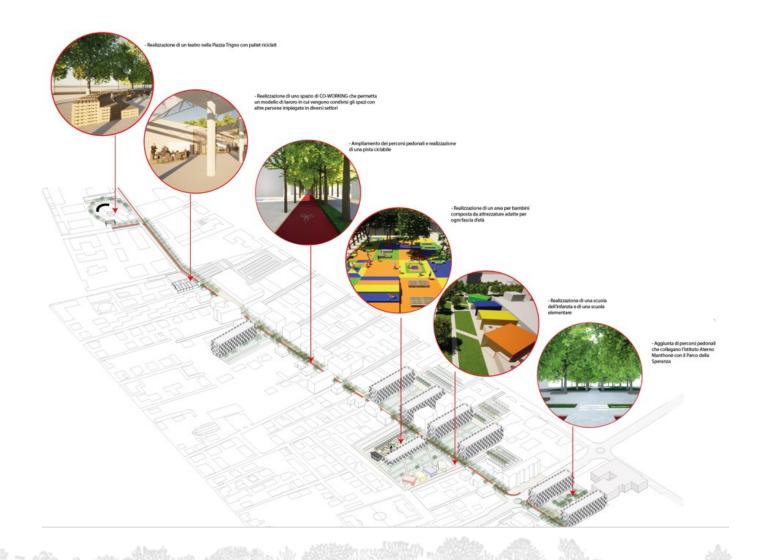
Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

-Creative Lab (bandi MC):

Riportare la scuola al centro del villaggio

3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00











Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Riportare la scuola al centro del villaggio

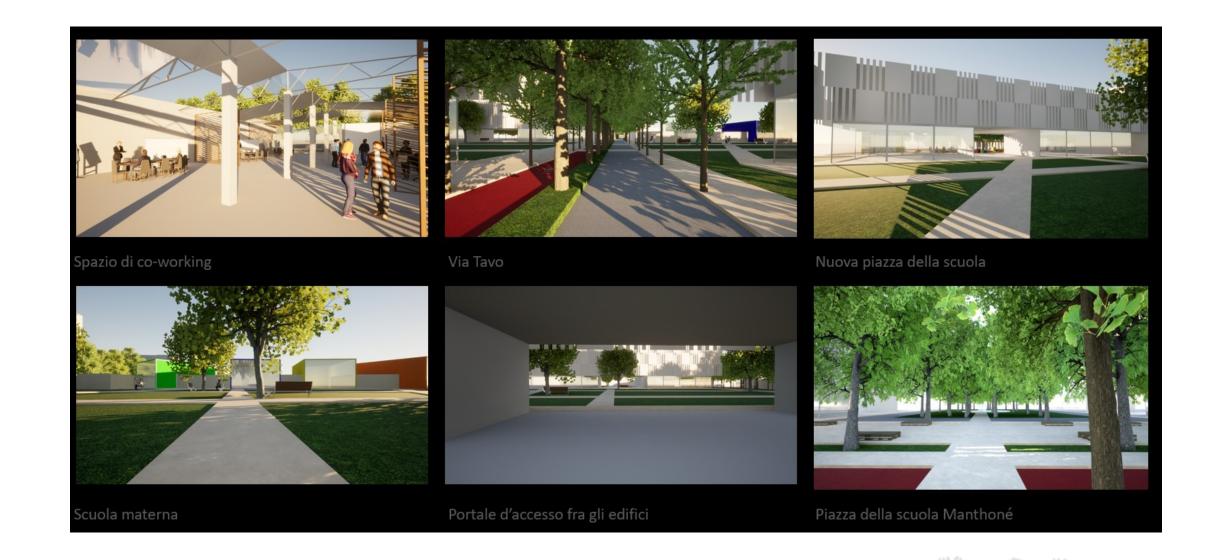
Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione 3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00

Oltre lo sguardo. Interpretare e comprendere la città

11th AISU Congress September 13-16 Ferrara 2023





Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

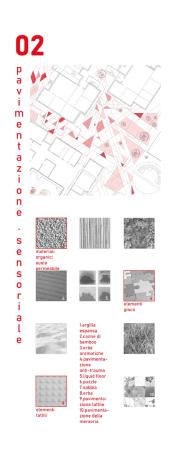
Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2 15 Friday 15 09 2012 F2 0.20-17 00

Gruppo 14\_ Annalisa Di Marco , Francesca Caiafa\_ Progetto d'area n.14 Intorno urbano (villaggio/quartiere) San Donato\_ scuole: Raffaele La Porta- Rubicone (comprensivo 7)















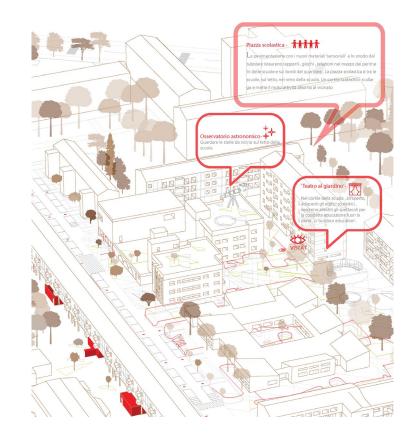




Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARSZ
Sessione
3 15 Friday 15 09 aula F2 9:30.17 00









sità DA Dipartimento Architettura

Beyond the gaze
Interpreting and understanding the city

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Riportare la scuola al centro del villaggio

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

Contributi ad un piano strategico integrato di rigenerazione urbana dalla parte dell'infanzia nei quartieri della disuguaglianza a Pescara, dopo COVID-Sars2

**Sessione** 3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00

Oltre lo sguardo. Interpretare e comprendere la città

11th AISU Congress September 13-16 Ferrara 2023





#### 3-Vista dettagliata \_ modulo funzionale Creative Lab

I moduli funzionali o materiali urbani di prossimità decrivono i diritti di quartiere . Le funzioni aggiuntive avranno interazione l'una con l'atra attraverso il porticato tra Via Rubicone e Via Rio Sparto, mettendolo in connessione costante due parti di città molto diverse tra loro. Le funzioni rispondendo a diversi diritti della comunità , avranno orari continuativi di apertura. I moduli hanno anche la funzione di incrementare la facciata di via Rubicone con forme di gioco e colori brillanti.

### Beyond the gaze

**Interpreting and understanding the city** 

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Riportare la scuola al centro del villaggio

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

**Sessione** 3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00

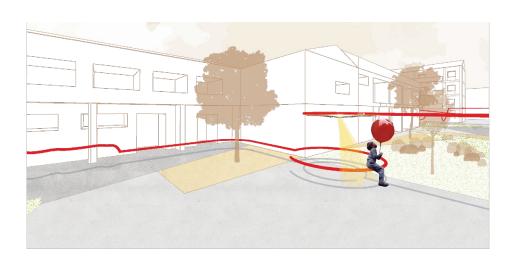
Oltre lo sguardo. Interpretare e comprendere la città

11th AISU Congress September 13-16 Ferrara 2023

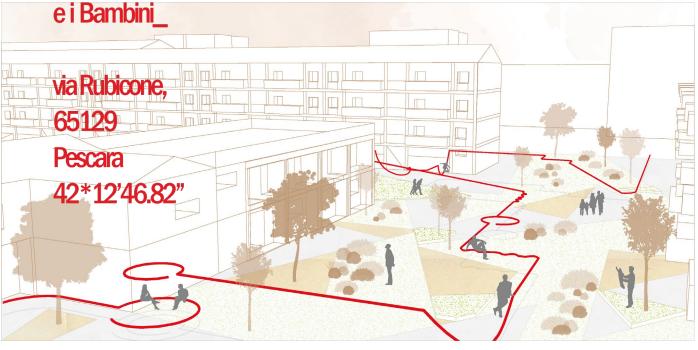
Frame di progetto idee condivise e possibili varianti del tubolare.

Arrampica scivola - scala- appendi-siedi-calcia-recitainfilati osserva

Il tubolare può diventare un canestro per il gioco o una luce per stimolare la creatività visiva dei bambini (2), può ruotare intorno agli alberi per stabilire un contatto con la natura, fa da seduta per grandi e piccini.



Infrastruttura dinamica per le Bambine





Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo **NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A** 

Sessione



Gruppo 2\_ Di paolo Alessia, Frezza Giovanni Progetto d'area n13\_ villaggio della parrocchia SS angeli custodi



## Beyond the gaze Interpreting and understanding the city

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2 15 Eriday 15 00 2012 52 0:20-17 00





Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI"

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2 15 Friday 15 09 2012 F2 0.20-17 00





Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI"

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

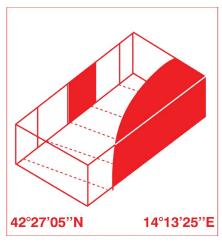
Sessione
3 15 Friday 15 09 auda F2 9:30-17 00

### 4\_Conclusione











Assu International Associazione Italiana di Storia Urbana di Storia Urbana DA Architettura di Ferrara

## Beyond the gaze Interpreting and understanding the city

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2 15 Eriday 15 00 2012 52 0:20-17 00

### Ringraziamenti

Sono grato per il loro contributo di idee ed esperienze a tutti gli studenti e studentesse iscritti ai miei corsi, e in particolare a:

Francesca Caiafa, Antonella Caputo, Maria Chiara Granitto, Valentina Vespa e Giorgio Tirone.



Associazione Italiana di Storia Urbana di Ferrara

Associazione Italiana di Ferrara

Ascociazione Italiana di Ferrara

## Beyond the gaze Interpreting and understanding the city

Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI"

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS.

Sessione
2 15 Eriday 15 00 2015 52 0:20 17 00

#### Bibliografia

BELOTTI E. G. (2013, 1973). Dalla parte delle bambine. L'influenza dei condizionamenti sociali nella formazione del ruolo femminile nei primi anni di vita, Milano: Feltrinelli.

BENEVOLO L. (1963), Le origini dell'urbanistica moderna, Bari: Laterza.

CARDARELLO R., PINTUS A. (2019), Oltre le mura. L'infanzia e la scoperta degli spazi pubblici in città, Parma: Edizioni Junior.

CEDERNA G. (a cura di) (2018), Atlante dell'infanzia a rischio. Le periferie dei bambini, Catanzaro: Treccani, Save the Children.

CUZZOCREA V. (2021). Che fine hanno fatto i bambini? Cronache di un Paese che non guarda al futuro, Casale Monferrato: Piemme editore.

ERBANI, F. (2019), L'Italia che non ci sta. Viaggio in un paese diverso, Torino: Einaudi.

GAINSFORTH S. (2022), Abitare stanca. La casa: un racconto politico, San Giuliano Milanese:

Effequ.

LIPPERINI L. (2014). Ancora dalla parte delle bambine, Milano: Feltrinelli.

D'ALESSANDRO J. (2023). Immaginare l'inimmaginabile. Cronache che avrebbero potuto insegnarci tutto, Torino: Bollati Boringhieri.

MORENO C. (2020), Droit de cité. De la "ville-monde" à la "ville du quart d'heure", Mayenne: Ediction de L'Observatoire.

PILERI P., RENZONI C., SAVOLDI P. (2022) Piazze scolastiche. Reinventare il dialogo tra scuola e città. Mantova: Corraini.

RIMI M. (2021). Il popolo dei bambini. Ripensare la civiltà dell'infanzia, Bologna: Marietti 1820.









Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione
2 15 Eriday 15 00 2013 52 0:20 17 00

ROVIGATTI P. (2020). 'Retake Rancitelli. The Regeneration of the Urban Common Goods as an Instrument of Social Inclusion and Empowerment of the Communities. Experiences of Research, Participation, Education for Active Criticism of the Urban Inequalities in the Southern Periphery of Pescara'. In: New Metropolitan Perspectives - Knowledge Dynamics, Innovation-driven Policies Towards the Territories' Attractiveness Volume 1, Editors: Carmelina Bevilacqua, Francesco Calabrò and Lucia Della Spina, New York: Springer Publishing. ISBN 978-3-030-48278-7

ROVIGATTI P., SIMIONATO L., (2020). Talkin' about inequalities. Superare la crisi riducendo le disuguaglianze urbane. Metodologie e prime risultanze di un'indagine sulle disuguaglianze urbane come base di un programma partecipato di rigenerazione urbana per le periferie di Pescara. BDC – Bollettino Del Centro Calza Bini, Growing Social Inequalities and Ecological Crisis, 20, n.1 anno 2020, Università degli Studi di Napoli Federico II

ROVIGATTI P., SIMIONATO L., a cura di (2021). Cultura come cura. Esperienze di rigenerazione urbana a base culturale nei quartieri prioritari e complessi, al tempo di Covid 19. Pescara: Carsa Editore.

ROVIGATTI P. (2022). La rigenerazione urbana dei quartieri complessi dalla parte delle bambine e dei bambini. Esperienze didattiche, di ricerca e di terza missione a Pescara, in *Urbanistica Dossier*, n. 306 s.i., novembre-dicembre 2022, Roma: INU Edizioni.

TONUCCI F. (1996/2005), La città dei bambini. Un modo nuovo di pensare la città, Bari: Laterza.

TONUCCI F. (2020), Può un virus cambiare la scuola? Città di Castello: Zeroseiup.













Autore/i ¹PIERO ROVIGATTI, FRANCESCA CAIAFA

Titolo NELLE CITTÀ DEL DOPO: DA PERIFERIA A "CITTÀ DEI BAMBINI".

CONTRIBUTI AD UN PIANO STRATEGICO INTEGRATO DI RIGENERAZIONE URBANA DALLA PARTE DELL'INFANZIA NEI QUARTIERI DELLA DISUGUAGLIANZA A PESCARA, DOPO COVID-SARS2

Sessione 3.15, Friday 15.09, aula E2 9:30-17.00

Riportare la scuola al centro del villaggio

Oltre lo sguardo. Interpretare e comprendere la città 11th AISU Congress September 13-16 Ferrara 2023